



П'ЯТЬ ЦЕНТІВ в Злуч. Дор. Америки СІМ ЦЕНТІВ За кордоном

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0807 4-0237 — Тел. J. H. Сокоу: BErgen 4-1018

FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

МОРФІ ДІСТАВ ВІЛЬНУ РУКУ ПРИ ЧИСТЦІ УРЯДОВЦІВ

Вашингтон, 16 грудня. — Федеральний суддя — Тамес Ф. Морфі з Нью-Йорку — дістав від президента Трумана доручення вичистити федеральний уряд від „лиходіїв“. Йому на допомогу став директор Федерального Слідчого Бюро Дж. Едгар Гувер. Морфі матиме вільну руку в своїй праці як голова безпартійної комісії, якої склад ще не оголошений. Так само ще не проголошено урядово призначення судді Морфі. Урядово відомо досі, що він розмовляв двічі з президентом минулого тижня. Морфі — довідчений слідчий. Як заступник прокурора він провадив слідство проти Алджера Гісса і довів приналежність його до Комуністичної партії. Гісс заперечував це під присягою. За таку кривоприпису він дістав п'ять років тюрем. Описав Морфі, як директор ньюйоркської поліції, перевів чистку цієї установи. Негайно після того він був призначений на посаду федерального судді. Президент Труман звернувся до Морфі в час, коли з убох боків прийшли вісті про зловживання федеральних податкових урядовців, які підірвали довіру до адміністрації.

Призначення Морфі на провідника в слідстві привітали представники обох великих політичних партій з признанням. Воно приходить саме в час, коли ще можна спинити повинні зловживань і недопустити до якогось більшого скандалу, як ще не раз бувало в історії Злучених Держав. Досі вийшли на яв такі факти із зловживань серед федеральних урядовців: шість збирачів федеральних податків, із загального числа 64, зрелися своїх посад; 46 інших податкових урядовців, із загального числа 57,000, звільнені з посад; головний дорадник при податкових зборах у Вашингтоні Чарльз Оліфант зрікся посади під впливом критики; асистент генерального прокурора Т. Ламар Кодд, який мав нагляд над переведенням слідства в податкових справах, звільнений з посади президентом Труманом. При слідстві конгресових комісій над різкими зловживаннями урядовців, овідки ствердили такі факти: підкупство урядовців, щоб вони припинили дальші слідство над незаплатченими податками; вимушування урядовцями оплат за обіймання, що особи, які зголосили фальшиві податкові викази, будуть звільнені від судового слідства; натиск на урядовців, а навіть і на конгресменів, щоб вони закрили шахрайства деяких осіб при вповнюванні податкових виказів.

ТРУМАН МАБУТЬ ЗМЕНШИТЬ БЮДЖЕТОВІ ВИДАТКИ

Вашингтон. — З добре поінформованих кіл повідомляють, що през. Труман працює над зменшенням бюджетових витрат на кілька мільярдів доларів на наступний рік, хоч кілька тижнів тому з'явилися вісті про нечувано високі суми, встановлені в новому бюджеті. Кажуть, що видатки на наступний скарбовий рік тоб то той, що почнеться з 1 липня 1952 р., мали охопити суму \$83,000,000,000. Президентові дорадники дораджують йому признати, що през. Труман працює над зменшенням бюджетових витрат на кілька мільярдів доларів на наступний рік, хоч кілька тижнів тому з'явилися вісті про нечувано високі суми, встановлені в новому бюджеті. Кажуть, що видатки на наступний скарбовий рік тоб то той, що почнеться з 1 липня 1952 р., мали охопити суму \$83,000,000,000. Президентові дорадники дораджують йому признати, що през. Труман працює над зменшенням бюджетових витрат на кілька мільярдів доларів на наступний рік, хоч кілька тижнів тому з'явилися вісті про нечувано високі суми, встановлені в новому бюджеті. Кажуть, що видатки на наступний скарбовий рік тоб то той, що почнеться з 1 липня 1952 р., мали охопити суму \$83,000,000,000.

ОПЛАТА НА ПІДЗЕМЦІ В ЗАЛЕЖНОСТІ ВІД ВІДДАЛЕННЯ

Нью-Йорк. — В зв'язку з ростом витрат на підземці у права міста розробляє проект нової системи оплати за їзду відповідно до віддалення і часу. Ціна за їзду становила б від п'яти центів до двадцяти п'яти. Труднощі у вимірі оплат лежать у способі їх збирання. Інженери планують такий спосіб: подорожній, сідаючи, вкидає „кводра“ (25 ц.) в машинку, з якої витягає ключик. Цей ключик він впишає в іншу машинку на станції, на якій він їде, і вона обчисляє, скільки миль подорожній переїхав. Відповідно до того дістає зворот решти. Така система скоротила б рух потягів на 50 відсотків через свою повільність, тому її заперечують.

ВІДБУЛИСЯ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ Т-ВА ІНЖЕНЕРІВ

ІНЖ. П. ШОХ ОБРАНИЙ ГОЛОВОЮ; ІНЖ. М. ЛЕНКАЛОК ЗРЕЗІДНУВАВ, ЩОБ ЗАЙНЯТИСЯ СПРАВОЮ НАРОДНОГО ДОМУ

Нью-Йорк. В неділю, 16-го грудня, відбулися 4-ті Загальні Збори Українських Інженерів, на яких новим головою Т-ва обраний інж. Петра Шох. Дочленів Т-ва інженерів інж. Мирослав Ленкалок рішучо відмовився від кандидатури, бажаючи вийти з Т-ва. Головою Т-ва обраний інж. Петро Шох. Дочленів Т-ва інженерів інж. Мирослав Ленкалок рішучо відмовився від кандидатури, бажаючи вийти з Т-ва. Головою Т-ва обраний інж. Петро Шох. Дочленів Т-ва інженерів інж. Мирослав Ленкалок рішучо відмовився від кандидатури, бажаючи вийти з Т-ва.

56 ОСІБ ЗГІНУЛИ В ЛІТУНСЬКІЙ КАТАСТРОФІ В ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ.

Усі 56 подорожні, які вийшли в неділю 16 грудня о 3 годині дня з майдану коло Нью-Йорку, у стейті Нью-Джерсі, в судстві Нью-Йорку, транспортним літаком С-46 до Флориди, згинули впродовж семи хвилин, коли літак загорівся над суцільним містом Елізабет і почав вертатися до Нью-Йорку. Літак не мав часу вже повернутися, бо вогонь у машині принаглив пілота приземлитися машини, однак це йому не вдалося. Одно крило літака відлетіло, літак перелетів понад малі доми, здаючи дах з одного, а опісля впаав в річку глибини 20 стіп, до половини замерзлу в наслідок суворого морозу в цій околиці. Не зважаючи на негайну рятувальну допомогу поліції, пожежної сторожі та інших чинників, не вдалося нікого з подорожних врятувати. Більша частина з них згоріла в полум'ї, поки ще їх прикривала вода. Не зважаючи на велетенські труднощі, головною холоду при 15 ступнях Фаренгайта, поліція й пожежної сторожі бродили по пояс у болотистій річці, щоб дати якусь поміч, однак всі заусушли вивалилися даремними. — Літак належав до підприємства Майма Ерлрай. Він не був намічений у планах розкладу їзди. У листі подорожних записано 48 дорослих осіб, четверо дітей і чотири члени залози. Серед подорожних були такі особи: Йосиф Габай, Іванна Савчак з Брукліна, Н. І., Сянорака Б. з Вофало, Н. І., Стефан А. з Ітогтанн Н. Дж. та ін.

В АМЕРИЦІ

● Федеральний апеляційний Суд в Нью-Йорку, скасував постанову федерального окружного суду про заборону страйку робітників проти підприємства Терд Есено Транзит Корпорейшен. Страйк готують члени юнії транспортних робітників під Елзаво.

● Підняли платню на 14,000 мільярдів членам міської ради в Елізабет, у стейті Нью-Джерсі. Від 1885 р. ради діставали платню по \$1 річню. Тепер визнали їм справжню платню \$1,500 на рік.

● Шкандивні плати за переїзд з Нью-Йорку до Джерсі Сіті з 15 на 20 ц. на підземці, що їде поїзду Гудсон. Однак потяги далі спійзуються, на знак незадоволення робітників.

● Уряд Франції перебрав на себе рух пасажирських літаків, щоб припинити страйк пілотів. Страйк тривав п'ять днів. Пілоти жадали підвищення плати.

● \$48,000,000,000 видала Америка на продукцію зброї за час війни в Кореї для оборони Америки і альянті. Тепер шовісичні статки на продукцію зброї, сказала зовлять 1 мільярд дол. сказав Франсіс П. Вейттер, підсекретар флоту у Вашингтоні.

● У планованій на три роки продукції, видатки діядуть до 150 мільярдів дол. додав він.

● 1,475 підкарт („пантін“) вкрай злівав 7-го грудня Американський Червоний Хрест від добровольців у місті Нью-Йорку. Крім збирання представників Червоного Хреста на з'їздинчих станціях і в інших публічних місцях,

ВАЖЛИВІ АНГЛО-ФРАНЦУЗЬКІ НАРАДИ В ПАРИЖІ

Лондон. Прем'єр Вінстон Черчил і секретар закордонних справ Беттон Ден вийшли до Парижа, де відбудуть важливі наради з найвищими представниками французького уряду, пригатовлючись до наради з президентом Труманом в січні наступного року. З ними вийшли тільки найвищі дорадники та один секретар, що вказувало б, що наради матимуть інтимний характер. Наради триватимуть два дні. Для них не приготовано окремого порядку, а із звичайно добре поінформованих джерел заявлено, що цілію цих нарад є обмінятися поглядами на тему важливих міжнародних справ та поінформувати французький уряд про ті справи, що їх задумують британські державні мужі обговорити у Вашингтоні. Будуть в загальному обговоренні проблеми французького й британського урядів. До найважливіших справ, що їх обговорюватиметься в Парижі й опісля у Вашингтоні, мали б належати: 1. Відношення Британії до планованої європейської армії та британська підтримка для неї; 2. Засоби для скріплення політичної структури Організації Північно-Атлантичного Пакту та можливість створення в її рамках організації для світового стратегічного планування, з участю представників Британії, Франції та Злучених Держав; 3. Труднощі, що їх мають Британія і Франція у виконуваних своїх зобов'язань відносно оборонної підготовки, зокрема щодо зброєнь; 4. Відношення обох країн до справи американських авіаційних баз на їх території; 5. Більша координація британської й французької політики відносно Близького Сходу; 6. Можливості міжнародного відпущення та порозуміння із Советським Союзом. Вважається, що в усіх цих справах британські й французькі державні мужі можуть легко порозумітися, за винятком справи європейської армії, британське відношення до якої основно різніться від французького й американського.

ІМПОЗАНТНА УКРАЇНСЬКА МАНИФЕСТАЦІЯ В БАЛТИМОРІ

„ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ—СПРАВА ВОЖОЇ І МІЖНАРОДНОЇ СПРАВЕДЛИВОСТІ“—ТВЕРДИТЬ СЕНАТОР О'КОННОР; „ЛЮБИТЬ УКРАЇНУ!“—ЗАКЛИКАЄ ПОСАДНИК

Балтимор. „Визволення України—це справа Вожої і міжнародної справедливості“—твердив сенатор Герберт О'Коннор, демократ з Мерленду, на імпозантній українській маніфестації в Балтиморі, що відбулася в неділю, 16-го грудня, в місцевій філії Українського Конгресового Комітету, та на якій посадинок Валтимор, Томас Д'Алесандро молодший, закликав американських українців любити Україну та український наріб, бо це зробить їх теж добрим громадянином прибраної американської батьківщини. Місцеву Філію УКК, яка влаштувала Маніфестацію, очолює народжений тут громадянин Йосип Мармац, що теж вистарвався американських промовців на маніфестації. Маніфестацію проводив голова Маніфестаційного Комітету, адв. Френк Петро, що теж відчитав в англійській мові ухвалені опісля резолюції в справі визволення України та проти комуністичного імперіалізму. Сенатор О'Коннор, говорив про справжнє змагання українського народу до волі, твердив рівночасно, що несправедливість та нерозв'язані проблеми в двох минулих світових війнах призвели до теперішньої загрозливої ситуації. Республіканський конгресмен, ген. Джеймс Деверо, пригадав, що в половині минулого сторіччя, коли Марко і Енгельс виступили зі своїми науками класової боротьби та „диктатури пролетаріату“, тодішній конгресмен і пізній президент Абрагам Лінколн говорив в Конгресі про закріплення волі для всіх. Енгельс і Маркс привели до найбільшого повенення в історії людства, тоді коли ідеї Лінколна стали основою найбільшої волі і класової демократії. З американських промовців виступили на маніфестації теж представники Організації Походу за Волю (Крусейд Фрідом), Річард Вільямс. Дмитро Галиччін і адв. Михайло Пізанк промовляли від імені Українського Конгресового Комітету, а видигнені ними думки і твердження стали основою ухвалення резолюції, що їх в українській мові прочитав Володимир Сушко. На маніфестації, що має великий відгомін в місцевій американській пресі, виступали теж представники литовців, естонців та мадяр. В мистецькій частині програми виступило два хори: старших під диригентурою п. О. Головацького, та диточий хор під управою о. протосерая А. Ліського.

КОНЦЕРТ ЗОЇ ПОЛЕВСЬКОЇ В КАРНЕГІ ГОЛ

Нью-Йорк. — При доволі добре вповнений великій Карнегі Гол з великим успіхом відбувся в неділю 16 грудня концерт видатної української віолончелистки Зої Полевської. Нью-Йорк Таймс назвав артистку в заголовку критичних заваг „українською челисткою“. На вступі передав часопис повну програму творів, що їх вона відгравала. Були це твори Фрескобальді-Кассадо („Токката“), Дворжака (Концерто, оп. 104 В мінор), Баха (Сюїта в „С“ мажор для самої віолончели), Шопена-Глазунова (Етюд, оп. 25, Но. 7), Ревуцького (Українська Баллада), Каселла (Нотурно е Тарантелла), Равела (п'єса ан форм де Габанера), Айвазіяна (Кавказський танок). Крім того, серед довгих і гучних оплесків, якими публіка з великим захопленням вітала артистку, виконало додатково на біс „Українську Пісню“ (Зоя Полевська), Румунський танок (Олорана) і Скерцо (ван Гоєж). Акомпаніював піяніст проф. Микола Полевський.

АРХИПЕННО В МЕТРОПОЛІТАЛЬНОМУ МУЗЕЇ В НЬО ЙОРКУ

На виставці сьогочасної американської різьби, що саме тепер відбувається в Метрополітанному Музеї в Нью-Йорку, — одна з найбільших і найцікавіших різьб належить нашому українцю — а американському мистцеві Олександрові Архипенку. Він виставив викона-

УСПІШНА МИКОЛАЇВСЬКА ІМПРЕЗА БАЛЕТНОЇ ШКОЛИ В. ПЕРЕЯСЛАВЕЦЬ

Нью-Йорк. — Минулої суботи, 15-го грудня, Балетна Школа прима-балерини Валентини Переяславець влаштувала в залі Стейвезант Гайскул оригінальний Миколаївський Вечір, з участю коло двох десятків дітей — учнів балетної школи. У балетній виставці до тексту Миколи Понеділка головні ролі грали маді артистки: Христя Бартко, Остап Тершаковець, Андрій Шуль, Рома Даниш, Зоряна Вишваня, Галіна Бартков, Звінка Салія, — Рома Скоробогата, Остап Тершаковець і Василь Тершаковець та інші. Виступи заповідали адміністратор школи Юрій Гарасим. Публіка з одушевленням вітала примабалетну Переяславець, подарунок для якої „Святий Миколай“ започаткував на закінчення виставки роздачу подарків для дітей, радістю і щастям яких весь час гомоніла зала.

АЛІАНТИ ПРОПОНУЮТЬ ДАЛЬШІ КОНЦЕСІЇ НА ПЕРЕГОВОРАХ В КОРЕЇ

Токіо, 17. грудня. — Альянтські представники на переговорах в Панмунджом в справі перемир'я в Кореї запропонували на вчорашніх нарадах три дальші концесії, намарно сподіючись рівночасних поступок з боку червоних. Насамперед альянти відступили від свого домагання щодо негайної перемир'я та встановлення комісії Міжнародного Червоного Хреста, погоджуючись на те, щоб ця справа була перевірена і устійнена після підписаного договору про перемир'я. Рівночасно альянти виявили деяку готовість відкликати свої війська з зайнятих прибережних північно-кореєвських островів, але бажають насамперед довідатись, на яку концесію готові піти за це червоні. Третью концесією альянтів на вчорашніх нарадах була пропозиція знову обговорити і вняснити спільне домагання, щоб під час перемир'я жадна з договірних сторін не збільшувала теперішнього стану своїх військ та їх озброєння, за винятком найконецніших доповнень та домагання альянтами ротаційних змін, що не повинні приносити більше, як 5,000 воєнків місячно, як цього домагались комуністи. На всі ці нові концесії альянтів комуністи не запропонували жадних поступок зі свого боку, не відомо чи тому, що не ходили, чи тому, що не могли. Єдина пропозиція, на яку червоні погодилися, це та, щоб наради продовжувались. На попередніх нарадах альянти закидували комуністам, що вони намагаються здобути перемир'я те, чого не потрапили боротьбою впродовж 18 минулих місяців — ереваги над альянтами.

НОВІ ПІДКРІПЛЕННЯ ДЛЯ АЛІАНТСЬКОЇ АВІАЦІЇ В КОРЕЇ

Токіо. — У зв'язку із зростаючою силою авіації в Кореї, альянтські повітряні збройні сили на Далекому Сході дістали нові підкріплення, а саме, нові і швидкі турболітаки, які доставлено на Далекій Схід на чердаку двох авіомоток та заданням яких буде зрівноважити повітряні сили ворога. — Впродовж вчорашнього дня приходило до кількох сутичок між альянтськими і ворожими літаками, але жадна із воюючих сторін на мала будь-яких втрат. Важкі альянтські бомбардувальники продовжували свої стратегічні атаки на ворожі комунікаційні пункти та інші стратегічні об'єкти. На сухопутному фронті була тільки незначна активність патрульних і розвідувальних підрозділів.

ДОЛЛЕС ЗАПЕВНЯЄ КОРЕЙЦІВ ЩОДО ОБ'ЄДНАННЯ

Пусан, Корея. — Республіканський дорадник державного департаменту Джан Фостер Доллес відвідав вчора південно-кореєвського президента — Сингмана Рі та запевнив його, що Об'єднані Нації не залишать Кореї та продовжуватимуть свої домагання для її об'єднання при допомозі мирних заходів“. Ані з корейського, ані з альянтського боків не було жадного офіційного повідомлення щодо цілей відвідин Доллеса в Кореї та щодо предмету його розмови з президентом Рі, але в поінформованих колах твердять, що Доллес переконував президента Сингмана Рі, що він повинен погодитися на перемир'я як до нього договориються альянти з комуністами.

БРИТАНІЯ ОБВИНУВАЧУЄ ЄГИПЕТСЬКУ ПОЛІЦІЮ

Лондон. — Британський уряд передав урядові Єгипту офіційну ноту, обвинувачуючи єгипетську поліцію в зоні Суецького каналу в „змові для душегубства“. Обвинувачення виводяться до випадків в днях 17 і 18 листопада, під час яких шістьох британських воєнків був вбитих. В британській ноті стверджується, що напад на відділ британських воєнків в тих днях був наперед планований і опісля повністю виконаний, при чому єгипетські поліцейські напали і вбивали британських воєнків одинцем та з укриття. Існують теж підозріння, що вбиті були опісля ограблення. Минулої суботи єгипетські саботажники в зоні Суецу вивели з рейок британський військовий потяг, при чому чотириох британських воєнків було вбитих.

УХВАЛЕНО ПРОГІБІЦІЮ В ІРАНІ

Тегеран. Іранський парламент ухвалив вчора резолюцію, рекомендуючи урядові приготувати впродовж одного місяця законопроект для заборони продукції, продажу або вживання алкогольних напійків. Це означає законне переведення прогібіції в країні, що видала відомого поета Омара Хаяма „рубаї“ (чотиривірші) якого із звеличчанням вина та алкоголю перекладені на всі мови світу та прикрашають ще й до сїєї стіни ресторанів і крамниць з алкогольними напійками. Найбільшими звеличниками прогібіції були опозиційні посли. Сильні ісламські настрої, що знову почали відроджуватися в останніх часах в арабських країнах, творили сприяційні тло для цих прогібіційних заходів. В Ірані впродовж кількох останніх місяців державні податки від алкогольних напійків збільшилися на 50 відсотків. Тому про рекомендацію для прогібіційного законодавства ухвалили обі палати іранського парламенту, — немає сумніву, що цей відповідний закон буде ухвалений.

В СВІТІ

● За останніх шість років італійська поліція відкрила тисячі комуністичні магазини зброї та захопила 864 гармати, 5,027 кулеметів, 34,984 ручні кулемети, 159,975 рушниць, 33,858 пістолів, 296 військових радіопаратів, 1, 113 тонн вибухових матеріалів, 226,603 ручних гранат та коло 20 мільярдів набоїв — повідомлено офіційно в Римі.

● На три мільйони осіб збільшується тепер кожного року населення Советського Союзу — повідомляє офіційна совєтська пресова агенція ТАСС.

● Високу на 25 стіп бронзову статую Сталіна відкрито в Вудалетті на місці зруйнованої одної католицької церкви та кількох інших будинків.

● Норвежкий уряд повідомив уряд Злучених Держав, що він готує взяти участь в запропонованій комуністами нейтральній міжнародній комісії, заданням якої було б переілювати виконання постанов перемир'я в Кореї.

СВОБОДА UKRAINIAN DAILY

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Table with subscription rates: PEREPLATA, SUBSCRIPTION RATES, One year, Six months, Three months, Foreign and Jersey City Rates.

„РІШУЧІ ЗАХОДИ” ТРУМАНА

Тасна конференція, яку відбув президент Труман минулої тижня з генеральним прокуратором Говардом МекГретом та Едгаром Гувером, директором Федерального Бюро Інвестицій, вказує наглядно, як дуже впливає загальна опінія на президента і уряд.

Президент Труман дозволив кореспондентам, що брали участь в пресовій конференції, зачитувати дослівно такі його слова: „З лиходіями мені не по дорозі, не зважаючи хто вони і які великі”.

Хоч президент заповів генеральному чистку, проте одночасно намагався виправдувати себе тим, що сьогодні зловживання в урядових установах не є чимсь новим і надзвичайним, а тільки таким, з чим уряд має до діла весь час, кожного року.

Президент Труман, як нам видається, ще може дещо направити. Але це може статись тільки тоді, коли він не щадить нікого й переведе негайно справді радикальну чистку так, як він сам заповів.

„Дивні події в Україні”

„Дивні речі діються в Україні” — коментує „Нью Йорк Геральд Трибюн” останнє повідомлення московських урядових „Ізвестій” про низку фактів і подій, що їх американський коментатор оцінює як „доказ, що Україна не вміщається в совєтську систему”.

Це тільки ті „дивні речі”, що про них написала офіційна совєтська газета. Редакція „Геральд Трибюн” цілком правильно підкреслює, що Москва має перед цими подіями подвійний страх — від самого непослуху,

з одного боку, а від можливостей його дальшого поширення, з другого. Немає жадних підстав твердити, що всі ці випадки є зорганізованими актами спротиву Москві на одній з багатьох ділянок боротьби українського народу за свою незалежність та свої права на своїй землі.

Іван Кедрин

УКК і ГРОМАДЯНСТВО

1. За живий зв'язок і критику. На останньому Конгресі Американських Українців, що відбувся 5-6 листопада 1949 року в Вашингтоні, дискусії не було. Редакція „Свободи” пояснювала це маніфестативним характером Конгресу і зазначила, що відсутність вимірюваних думок на самому Конгресі можна надолужити дискусією на сторінках преси.

що появились на сторінках лондонської „Соборної України”, той сам діяч помітив нещодавно критично статтю у „Народному Слові”. Це все відірвані голоси, які не можуть відержувати такого духового контакту між широким громадянством і його політичною верхівкою в Америці, який повинен існувати.

А. Луцьків

ПОРТРЕТ СТАЛІНА

Сталін не терпить компромісів, бо компроміс є вираз дійсної політичної мудрости: розуміння, передбачення, терпимости, всебічного врахування умов, відносин та можливостей як власних, так і інших партнерів і т. п. Він, як тиран-диктатор, вогнище взагалі компромісу з політикою, бо за його переконанням для успішних акцій комуністичного волюнтаризму компроміс лише шкодить.

„Добру ціль можна досягти добрими методами”, Сталін завжди тримається протилежного. Він вчить, що добру ціль (в комуністичному розумінні, а в звичайному людському понятті значить злу) можна досягти лише безоглядно жорстокими методами.

в кремлівських колах дехто уже давно такої думки, щоб їх „сприймати” виключно стоїчно. Після них зобов'язується влаштувати найгучніший крик, щось на зразок крику у свій давнини татарських та турецьких орд при вступі до бойовищ, і гремучі оплески для „виявлення захоплення” і „пошани” до його „геніальности”.

світі славу авторитетного вираження думок американського уряду головно в проблемах закордонної політики зберігає така незалежність, що дозволяє собі дуже часто на безпосередню критику уряду (адміністрації). Покликуючись саме на цю заввагу Редакції „Свободи” і на першове її становище зараз після останнього Конгресу, автор цих рядків дозволяє собі висловити перш усього твердження, що через непорухування постійно на сторінках преси різних внутрішніх справ УКК і через брак постійної контролю громадської думки над тією нашою верхівкою — затрачується духовий зв'язок між громадянством і тією верхівкою.

П. Савчук

ЗНАННЯ Й ІДЕЇ

Ідея визволення України з-під окупанта лежить глибоко в серцях усієї української еміграції. Якщо так, то для діючої ідеї, яка стала рушійною силою для української справи, потрібно ще й знання. Наважачись, треба формувати шляхетність, почуття гідности, чесноти; треба формувати здорову думку, стійкий характер, волю духа і все високе, сильне, здорове, для користі нації.

Ідея визволення України з-під окупанта лежить глибоко в серцях усієї української еміграції. Якщо так, то для діючої ідеї, яка стала рушійною силою для української справи, потрібно ще й знання. Наважачись, треба формувати шляхетність, почуття гідности, чесноти; треба формувати здорову думку, стійкий характер, волю духа і все високе, сильне, здорове, для користі нації.

Для того, щоб збудити глибоку ідею, — старшому поколінню потрібно старанно підійти до цієї справи на еміграції. Потрібно організувати Українські Народні Університети Українознавства, в яких навчалася б молодь і навіть старші віком особи, бо знання нікому не зашкодить. Коли ми, як політична еміграція, вивезли з собою ідейно-політичні здобутки, то повинні ці здобутки поглиблювати, а не розгублювати їх по світу й залишити „голою” людською без ідей, віри, серця й душі.

Для прикладу згадаю за однієї такої Народні Університет, організований в Джерсі Сіті Відділом Українського Конгресового Комітету. В організації добре співпрацює центральна УКК, а Відділ свідомо поставив до цієї важливої інституції: дав відповідний зал при Українському Домі і створив відповідні умови для нормальної праці. Українське громадянство поставилося прихильно, як стара так і нова еміграція.

фігури, які діють автоматично за завченням, ним написаними для них приписами. Сталінові надзвичайно важко догодити, бо він найгостріше ненавидить і не лише масово нищить „сумнівних” і „підозрілих” слуг з свого оточення, а ще й найширше всіх калічить свою крайню нестерпність. В своєму оточенні він також цілком не зносить і людей половинюк. Напів-фанатичного комунізму, напів-раб, напів-хам і їм подібні — тепер там масово наявні такого типу представники російської підсовєтської дійсности, його ні в якій мірі не задовольняють.

Згадаємо це в надії, що наші почини стануть поштовком для подібної праці в інших громадах, а всюди є люди доброї волі, що хочуть здобути знання, потрібні для допомоги українській визвольній справі.



ВЖЕ ПОНАД 2,000 ЗГОЛОШЕНИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ НОВОГО ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКОГО ТИЖНЕВИКА „СВОБОДИ“ ЧЕКАЮТЬ ЩЕ НА ВАШЕ ЗАМОВЛЕННЯ, ЩОБ ТИЖНЕВИК МІГ ПО'ЯВЛЯТИСЯ! НЕ ВІДТЯГАЙТЕ З ВИСИЛКОЮ ВАШОГО ЗГОЛОШЕННЯ!

З ЖИТТЯ ГРОМАДИ І ОРГАНІЗАЦІЙ Лист до Редакції

ЛИСТИ З АМЕРИКИ

КОМУНІКАТ ЗЛУЧЕНОГО УКРАЇНСЬКОГО АМЕРИКАНСЬКОГО ДОПОМОГОВОГО КОМІТЕТУ

Ньюарн, Н. Дж.

Вечір української пісні

Чоловічий хор „Трембіта“ в Нью-Йорку виступав 2 грудня 1951 р. в залі Української Центральної Ради „Вечір української пісні“ присвячений музичній творчості А. Гнатюшина.

Вже другий тиждень добігав, як відбувся той концерт, а глибокі враження, винесені з нього, переживаємо ще й досі і тому хотіли б поділитися ними з тими, які не були присутні на тому ж концерті.

Зал Центральної Ради майже вповні був наповнений, і так під час концерту, як і після нього, бачилося кругом виволонірілих і чулося багато висловів захоплення. Во ж той концерт був справді іншим від попередніх, так би мовити „блюзових“: це був дійсно культурно-мистецький вечір.

Надежні приязні, що ініціювали Управу хору „Трембіта“ і ідею того концерту були дуже доцільні, а імені: Дати можливість ширшій публіці ближче пізнати творчість композитора А. Гнатюшина, а заразом морально і матеріально допомогти йому в неустойливій і плідній його праці в тяжких життєвих умовах.

Про музичну творчість Гнатюшина можна би дуже багато писати, але обмежимося до короткої характеристики: Гнатюшин, як визначний композитор і диригент, має багату музичну творчість на симфонічній і іншій оркестрі; композиції хорів і оркестрою, композиції церковні (кілька Служб Божих, утреті, мелодії й інші церковні пісні), та багато композицій народних, хороших та сольових пісень. Це композитор життям, а найкращим його сам, який сина бідних селян в Сак. Україні, його долю, і тому народна пісня і осталась до нього його дорожчаком. Всі його пісні, як і музичні твори, характерні народною ширістю. Народна пісня, каже Гнатюшин, це наш найдорожчий скарб і ним можемо всією похвалитися перед світом.

В програму Вечора Української пісні входила також доповідь голови хору „Трембіта“, яку на вступі вголосив д-р Утриско. В обидвух і речевій промові з'ясував він творчу діяльність українських композиторів і мистецьке виконання українських пісень.

Добре враження робило і практичне було те, що замість друкованих програм хору „Трембіта“ п. А. Стеців, — заповів до кожної точки та давав короткі пояснення до кожної пісні.

До піднесення настрою цього вечора не мало причинилися програма рецитатива „Поліли тобі пісню“ виконана самим автором П. Я. Зарембою.

Як відється про вокальні і музичні виконання творів Гнатюшина на цьому вечорі, то треба признати, що управління хору „Трембіта“ зробила прекрасний вибір, запрошуючи до співучасті таких солістів як: Г. Зитик (мецсо-сопран), В. Каміньський (тенор), О. Стенура (баритон), віртуоз-скрипак В. Цисик, та до фортепіанового супроводу п. І. Чапельська. Співаки-друзі композитора Гнатюшина роз'їхалися в далекий світ і понесли його пісні з собою. Усі тут названі солісти це відважні близькі друзі Гнатюшина і виконавці його композицій, для котрих він компонував сольові пісні, а деяким і присвячував.

Мистецький супровід піаністи п. І. Чапельська, яка акомпанувала усім солістам і знаменитому віртуозу-скрипкаві п. В. Цисикові, доповняла цілість прецизійного технічного виконання.

Чоловічий хор „Трембіта“, під управління проф. Левницького, гарно презентувався в народних строях, а в виконанні пісень виказав голосову зростаючу силу і добру технічну обробку.

Мішаний хор „Боян“ з Елізабет Рівно ж під управління проф. Левницького), з якого 90 відсотків хористів не знали і не бачили України, бо родились вже тут на амер. землі, бо був сердечний інтерес публікою, бо вони через українську пісню пізнали хто вони, якого походження і полюбили Україну та українську пісню не менше тих, які там родились. Так організаторам, як і всім виконавцям того культ.-мистецького вечора української пісні належить правдиве признання, а освянений успіх нехай буде їм моральною заплатою за їх безцінний труд і захоплено до дальшої праці на тій полі.

Вол. Кушніренко

Нью-Йорк, Н. Я.

Повідомлення Українського
Допомогого Бюро

Велика частина новоприбуваючих до США (переважно до Нью-Йорку) українців, не будучи матеріально забезпеченими з місця їх прибуття, в перші часи перебування їх на новій землі, часто гостро потребують, хоч невеличких, а формально, допомоги, що дає їм змогу вийти в ритмі нормального американського життя.

Щоб цю проблему практично розв'язати, ініціативна група українців запропонувала організувати Українське Допомогове Бюро.

Після закінчення підготовчої праці, 1 грудня 1951 р. в приміщенні Українського Літературно-Мистецького Клубу, відбулася установча збори Фондаторів Бюро.

Збори ухвалили, правилим для роботи Бюро на ближній час та обрали Статуторну Комісію, що, на основі чартеру й правилища, організувала б повний статут Допомогового Бюро.

Ухвалено також прагнути до найширшої співпраці з іншими українськими організаціями, зокрема з такими як Укр. Вільна Академія Наук — для допомоги інтелектуалам, з ДОВРУС-у — для допомоги буржуазним репресованим Солдатам, з Нью-Йоркським відділом „Самопомочи“ тощо.

Збори з подякою взяли до відома, що Східно-Європейський Фонд асигнував Українському Допомогому Бюро, на перший час розгортання його роботи, суму 10,000 доларів.

Обранці Управу та Контрольну Комісію, збори доручили їм якнайшорше розробити практичну роботу Бюро. Адреса Бюро: 16 Іст 23 стр, Нью-Йорк 10, Н. Я.

За Управу Допомогого Бюро: А. Вадичевський, Голова Управи; П. Гурник, Член Управи — Секр.

**ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ
КНИЖКИ І ГАЗЕТИ, БО ЧАСТКА
ЧИТАННЯ, ВЕДЕ ДО ПРОСВІ
ТИ, А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА**

Брак ясності в різних питаннях загально-національного значення є переважною недолікою українського життя на еміграції. А саме приходить багато подій у внутрішньо-українському житті, про які загалом не інформовані, або відомі лише неясні інформації що більше заважають справу. Через те про них кружляють різні слухи, здогади, ширяться „атараські вісті“, що з черги створює нездорову атмосферу у національно-громадському житті.

Пішучи про цей брак ясності, маю на думці конкретний факт, а саме справу виступу Вільної Росії в теперішньому Східно-Європейському Фонді і останній комунікат у тій справі ДОВРУС-у. Цей комунікат, як і раніш зазнав в спростуванні Г. П. ЗУАН та У. К. Б. не класичний приклад туманного інформуючого комунікату. Комунікат пошій являється, недосказаний, висказів, які можна повністю розуміти, не подає конкретних фактів, не називає прізвищ, він навіть підписаний тільки загальною „Головною Управою ДОВРУС-у“, хоч з комунікату виходить, що в зв'язку з призначенням допомоги в сумі 10,000 дол. прийшло в тій організації до внутрішньої кризи і громадянство цікаво знати, хто її төреть репрезентувати, а хто творить нове „Українське Допомогове Бюро“. Не згадується також конкретно про ці зобов'язання які бере на себе особа, чи установа, що приймає доповіді. А це незвичайно важлива обставина, бо досі інституції, чи особа, які одержали допомогу з фонду, не мали моральних зобов'язань, крім звіту, на яку цілком гроші зужито. Виходило б, отже, що навіть при зміні назви користувачів з цього фонду стіда під знаком зашпиту з національно-політичного боку. Зрештою невідомо, чи розходження в лоні ДОВРУС-у викликані призначенням національно-політичного характеру, чи це особисті амбіції.

Треба сподіватися, що на цей комунікат Головної Управи ДОВРУС-у, „Українське Допомогове Бюро“ дасть своє висвітлення, яке ще більше затемнить справу.

А в ім'я національної безпеки треба в неї внести раз авторитетну ясність.

З правдивою пошаною
Володимир Барангера

Важке для новоприбулих поселенців.

Дирекція ЗУАДК подає до відома всіх новоприбулих українців, що зближається час піврічного зголошення новоприбулих імігрантів до Ді ПІ Комісії у Вашингтоні. Кожний новоприбулий імігрант обов'язаний що пізроку продовжити двох років від приїзду до США подати на відповідних формулярах зголошення себе і своєї родини до Ді ПІ Комісії у Вашингтоні. В цих формулярах треба подати своє прізвище й ім'я, число особистих довідок з фотографією, дату уродження, дату приїзду до США, адресу і місце праці. Ці самі дані треба подати про члена родини. Ці формуляри для біжучого півріччя треба вислати до дня 1. січня 1951 р. на адресу:

Displaced Persons Commission
c/o Statistical Section, Immigration
and Naturalization Service
Washington 25, D. C.

Формулярі для зголошення до Ді ПІ Комісії видає Іміграційний Уряд, як теж канцелярія ЗУАДК.

Крім цього пригадуємо всім новоприбулим про обов'язок урядового зголошення своєї адреси. Це зголошення треба зробити незалежно від вислання згаданого вище піврічного зголошення до Ді ПІ Комісії. Зголошення, адрес чужинців, чи — як це називають загально — реєстрація чужинців відбувається в дніх від 1. січня до 10. січня 1952 р. в кожному поштовому уряді в США на відповідних формулярах, які видає кожний поштовий уряд на бажання сторін. Це цієї реєстрації зобов'язаний кожний, хто не є громадянином США — не зв'язуючи на те, як долго він живе у США. Цю реєстрацію напевно мусять пройти усі новоприбулі імігранти. Тому не забувайте в часі від 1. до 10. січня 1952 р. зареєструватися в поштовому уряді.

За інформаціями можна звертатись до канцелярії ЗУАДК Комітету на адресу:

UNITED UKRAINIAN AMERICAN
RELIEF COMMITTEE
P. O. BOX 1661, PHILA. 5, PA.

Злучений Український Американський Допомоговий Комітет

ПЕРЕМИНИ В СХІДНО-ЄВРОПЕЙСЬКОМУ ФОНДІ

Нещодавно „Свобода“ подає відомості про те, що в Східно-Європейському Фонді передбачається великі перемини, а можливо навіть, що Фонд буде взагалі ліквідовано.

Нині подасмо ближчі інформації в цій справі. Отже, як з'ясується, „Фордовський Східно-Європейський Фонд“, що спочатку мав назву „Фонд Вільної Росії“, натрапив у своїй діяльності на низку труднощів і непорозумінь.

Передовсім Фонд було закрито величезною кількістю (тисячі) прохань про субсидії й допомоги, що вимагало од численого персоналу складної праці по з'ясуванню характеру і потреб тих організацій. В процесі обслуговування виявилось, що багато організацій повстало із спеціальною метою дістати допомогу. Це викликало непорозуміння і невдоволення старих культурних чи допомогових емігрантських інституцій.

Другою причиною кризи у Фонді було: — відхід від Фонду його голови — Джорджа Кен-

нена, призначеного, як відомо, послом до Москви.

Хоч Фонд не мав на увазі провадити чисто філантропічну діяльність, однак йому довелось уділити певну частину коштів на допомогу тим Ді-ПІ, які, приїхавши до Америки, ще не встигли знайти собі праці. Весь Фонд встиг розподілити для різонаціональних організацій 275,000 дол.

Як подас „Нью Йорк Таймс“, в урядових колах можлива ліквідація Фонду викликала певний неспокій. Тут уважають, що такий крок відбувся б негативно на „настроях“ політичної еміграції з СССР.

Очікують, що остаточно доля Фонду буде вирішена в лютому місяці наступного року. Або його зліквідують, або відновлять на нових засадах.

Ці перемини не торкаються, однак російського видавництва ім. А. Чехова, а також „Прогісти Колумбійського Університету“ під керівництвом проф. Мозлі, що має своєю метою допомогу старшим і молодим ученим в їх науковій чинності.

СТАВАЙТЕ ЧЛЕНАМИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМ САМИМ І СПІВЛАСНИКАМИ ДВАНАДЦЯТИ МІЛЬЯОНОВОГО СОЮЗОВОГО МАЙНА!

УВАГА! НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦІ! УВАГА!
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕАТР
під мистецьким провідом Володимира Блавацького
З НАГОДИ 5-ГО РІЧНОГО ЗІЗДУ ОРГАНІЗАЦІЇ ОБОРОНИ ЧОТИРЬОХ СВОБІД УКРАЇНИ (ООЧСУ)

НЕДІЛЯ, 23. ГРУДНЯ 1951
в салі: MANHATTAN PLAZA, 66-68 East 4th Street,
New York City (між 2-гою і 3-тєю Евеанями)

І. ІОГАННА ЖІНКА ХУСОВА
Драматична картина Лесі Українки

2. НА ПОЛІ КРОВИ
Драматична поема Лесі Українки
Постава: В. Блавацький. Декоративні оформлення: В. Кляч.
Вступ: \$2.00, \$1.50 і \$1.00. Початок о год. 7-й вечорі.

Вікети можна набути в Книгарнях: „Говерля“—41 Е. 7-ма вул.; „Сурма“—11 Е. 7-ма вул.; „Арка“—48 Е. 7-ма вул.; в „Кооперативі“—76 Е. 7-ма вул. і доміні ООЧСУ, 123 — 2-га Евеан.

ПРИЙМАЄТЬСЯ ОГОЛОШЕННЯ РІЗДВЯНО-СВЯТОЧНИХ ПОБАЖАНЬ В „СВОБОДІ“

Прислухаючись традиції попередніх років, Адміністрація „Свободи“ рішила й в цьому році віддати окреме місце в щоденнику на оголошення різдвяно-святочних побажань і привітів. Різдвяне число „Свободи“ появиться з даючо суботи, 5-го січня 1952 року та в збільшеному об'ємі. Ціну для оголошень цих побажань встановлюється: один інч через одну колонку (п'ять рядків)—\$2.00; три інчі на одну колонку—\$5.00; один інч через дві колонки—\$3.50; два інчі через дві колонки—\$6.00. Оголошення різдвяних побажань прохастесь надіслати найпізніше до 25-го грудня, д. р. і разом з грошевою належністю, бо тільки в такому випадку вони будуть поміщені.

Треба сподіватися, що наш загал скористас з цієї нагоди, щоб дати про себе знати, висловлюючи при цьому свої різдвяні побажання своїм рідним, приятелям і знайомим. Газета, що виходить у великому тиражі та йде навіть в найдаліші закутки світу, занесе Вашу вістку і Ваш привіт можливо й там, куди не дійшло б жадне інше повідомлення. Це справить Вашим рідним і знайомим радість та піддержит в них віру й надію на краще майбутнє.

Адміністрація „Свободи“.

INVEST IN U.S. SAVINGS BONDS

ГРАМАТИКА УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ

— зладив: —
ОЛЕКСАНДЕР ПАНЕНКО
Це підручник для середніх шкіл і для самостійного вивчення.
— Ціна \$2.00 —
Замовляйте у:
„СВОБОДА“
P. O. Box 346,
Jersey City 3, N. J.



ГРИЦЬ ЗАЗУЛЯ В ЗУДАК-У

— Не стидно Вам такі старі штани до Європи посилати?
— Стидно, але де взяти кращих, як Ви не заплатили до тепер Національного Датку.

УВАГА! — ШІКАГО І ОКОЛИЦІ!
В НЕДІЛЮ, 23. ГРУДНЯ 1951 Р.
Салі: CHOPIN SCHOOL, 2440 W. Rice Str.
АВДИТОРІЙ ШКОЛИ ШОПЕНА

„ЗАПОРОЖЕЦЬ ЗА ДУНАЄМ“
Українська Опера в 3. діях, муз. С. Гулак-Артемовського, у виконанні Ансамблю Українських Оперних Солістів
Л. Черних, Н. Носенко, І. Зайферта, М. Ольхового, І. Рудавського.

Орхестра під дир. І. БЛОГРУДА.
Постановка: М. ОЛЬХОВОГО.
Перепродаж квитків в Українських Установах м. Шікаго.
Початок о годині 7:30 вечорі.

НА РІЗДВО ХРИСТОВЕ
вже виділи з друку.
КОЛЯДИ І ЦЕДРІВНИ

в укладі Гіора Соєвницького на фортеп'яні
від найлегших для початківців до найтяжчих
Ціна \$1.00
Замовлення слати до „Свободи“:
83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

РІЗДВО НАВЛИЖАЄТЬСЯ,
найбільша радість в домі.

Прикрасьте хату вінцями і ялинкою з нашої квітлярні.
Замовляйте наперед ялинку і квіти в одинокій українській квітлярні в Нью-Йорку:

HOLLYWOOD FLORIST
127 East 7th Street, New York City. — Tel. GR. 5-7844

З огляду на вичерпання ялинок на українській Салі, треба замовити їх особисто в нашій квітлярні кожного дня, а також в неділю.

Наближається Різдво. Усі звикли до святковості, намагаючись створити святковий настрій у власній родині, а також серед друзів і сусідів.

Але серед усіх цих клопотів американці не забувають і своїх друзів, що живуть дуже далеко.

За океаном, у країнах за залізною заслоною наші друзі також готуються до свята, і в ці останні тижні року глибоко відчують красу й значення Різдвяної картки. І для них буде дуже важко, якщо американці не подбають про них. Роблячи так, вони зміцнюють зв'язок, що його темпа, сили намагаються послабити чи розірвати.

Який це найкращий спосіб підтримати й поширити Різдвяні листи?

Дехто, розуміється, посилає подарунки для родичів за океаном.

Але більшість посилає спеціальні святкові привітання. Шотизиня Загальна Рада Американської Єдності радить американцям посылати листи за кордон, як відповідь на широку советську пропаганду. Нема потреби казати, що саме Різдвяні картки можуть бути ефективнішими від усіх інших листів, бо вони якнайкраще свідчать про добру волю й прагнення миру американського народу.

Але є ще простіший спосіб, ані ж писання листів, — і мільйони американців, що не мають часу писати листи до своїх заморських друзів, можуть його використати:

Послати за кордон Різдвяні картки!

Крамничі повні чудових Різдвяних карток. Деякі ма-

ють релігійні мотиви. Деякі символізують радість хатнього життя в Америці, тепло родинного вогнища та тривку цінності приязні й веселощів. І переважна більшість їх посіє в серцях людей за кордоном надію на краще майбутнє.

Совєтська пропаганда має багато тем. Але всі вони базуються на тому, що Америка матеріалістична й черства країна. І саме тут добре вибрані Різдвяні картки можуть допомогти розвіяти цю неправду.

Загальна Рада радить американцям використати цю нагоду. Хай кожний, не відгадує, такі сьогодні піде й вибере Різдвяні картки, відповідні для кожного друга в далеких країнах. Хай вони знають, що про них не забули! Додаймо до кожної картки кілька особистих теплих слів привітання й пішлимо їх у далеку дорогу.

Це зробити не важко й коштує воно не дорого. Це принесе людям радість і правду; це осяє Свято Різдва новим світлом.

— 0\$0 —
Це стаття з серії щотижневих статей, що їх поширює тепер Загальна Рада Американської Єдності, щоб допомогти американським громадянам ширити правду про Америку по цілому світу. Якщо у Вас є якісь запитання або побажання щодо того, як зробити листи за кордон іще ефективнішою зброєю у поході за правду — то напишіть листа до редактора або до Загальної Ради Американської Єдності: 20 Вест 40 Вул., Нью-Йорк 18, Н. Я.

УВАГА! БРУКЛІН, Н. Я., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!
ЗВУКОВА УКРАЇНСЬКА ФІЛЬМА
ОПЕРАТА
НАТАЛКА ПОЛТАВКА

продукції В. Авраменка
В СУБОТУ, 22 ГРУДНЯ 1951 Р.
в 7:30 год. вечорі
В НЕДІЛЮ, 23. ГРУДНЯ 1951 Р.
в 7:30 год.вечорі

UKRAINIAN NATIONAL HOME
216 Grand Street Brooklyn, N. Y.

В Фільмі виступають: Сабаніса, оперова співачка, Швець, Водяний, Крейна, Зеліцький, Діброва, Сністун і інші. Велика орхестра і танці. Українці на світовій виставі в Нью-Йорку, хор із 300 співаків під провідом О. Кошиця. Співаки: М.Голіньський, П. Ординський, скрипкача Д. Гресько і 500 танцюристів школи Авраменка.

Приходіть масово і кличте своїх знайомих, а цим піддержте рідне фільмове мистецтво.

**МУЗИЧНА СТУДІЯ
РОМАНА САВИЦЬКОГО**
(PHILADELPHIA—NEW YORK)

повідомляє, що
в СУБОТУ, 22. ГРУДНЯ ц.р. о год. 7:30 вечорі
в САЛІ ЛІТЕР. МИСТЕЦЬКОГО КЛУБУ (149 2nd Ave.)
в НЬО ЙОРКУ

— відбудуться —
КОНЦЕРТИ ФОРТЕП'ЯНОВОЇ МУЗИКИ
у виконанні учнів з Філадельфії. Виступають учні:
ЖДАНА КРАВЦІВ (Bach, Diabelli, Schubert, Mayer, Kosenko, Barwinsky)
РОКОСЛІЯ ОГОРДІК (Haydn: фортеп'яний концерт D-dur)
НАДІЯ НЕДІЛЬСЬКА (Mozart: фортеп'яний концерт A-dur)
При другому фортеп'яні: Роман САВИЦЬКИЙ

**НОВИЙ ТИЖНЕВИК ЛІТЕРАТУРИ,
МИСТЕЦТВА І КУЛЬТУРИ**

мас появиться як окреме недільне видання „Свободи“ від початку 1952-го року.
Негайно висилкою замовлення приспішить появу цього тижневика.

В тій цілі виповніть подане внизу зголошення, витїнь його та перешліть на адресу „Свободи“:
SVOBODA, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

ЗАМОВЛЕННЯ
Прохаю зарахувати мене до передплатників тижневика літератури, мистецтва і культури. Передплату на тижневик зобов'язуюся вислати негайно, як він почне появлятися.
(Виповніть по-англійськи!)
Ім'я і прізвище _____
Адреса: _____ (№ & Street) _____ (City) _____ (State)
_____ (Date) _____ (Signature)

